

## PROTOKÓŁ nr XIII/2011

### z sesji Rady Miasta Świdwin z dnia 28 października 2011 roku.

Obecni na sesji według załączonych list obecności.

XIII sesję rady Miasta Świdwin otworzył Przewodniczący Rady **Henryk Kłaman**. Przewodniczący Rady powitał serdecznie wszystkich obecnych na sesji, a szczególnie Pana B. Kurka dyrektora Świdwińskiego Ośrodka Kultury, który jest obecny po raz pierwszy na sesji.

Przewodniczący poinformował, że do porządku sesji będzie proponował wprowadzenie zmian. O uzasadnienie takiej konieczności Przewodniczący poprosił Panią Skarbnik U. Cieślińską.

**Pani Skarbnik** powiedziała: „W imieniu Burmistrza proszę o wniesienie do porządku obrad projektu uchwały Nr XIII/94/11 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na 2012 rok, uchwały Nr XIII/95/11 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych oraz uchwały Nr XIII/96/11 zmieniająca uchwałę w sprawie określenia wysokości opłaty targowej i sposobu jej poboru. Te wszystkie projekty były omawiane szczegółowo na połączonych komisjach i nic w tych projektach od tamtego czasu nie zostało zmienione. Uchwały te nie zostały wprowadzone do porządku obrad, ponieważ nie było publikacji maksymalnych stawek zarówno transportowych jak i podatków, i opłat lokalnych. Na dzień dzisiejszy ta publikacja się ukazała i możemy podejmować uchwały.”

**Przewodniczący Rady** podziękował za wyjaśnienia, a następnie stwierdził obecność na sesji 13 radnych i nieobecność 2 - radnego W. Gaska i M. Ostapowicza, a następnie zapytał radnych, czy są jakieś pytania do przedstawionej informacji?

Radni nie przedstawili pytań.

W związku z powyższym **Przewodniczący** zapytał radnych: „Kto jest za wprowadzeniem zmian do porządku obrad?”

Wynik głosowania: za-13 radnych, jednomyślnie.

3. Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji – wynik głosowania za -13 głosów, jednomyślnie.

4. Interpelacje i zapytania radnych – radni nie przedstawili interpelacji i zapytań.

5. „Czas dla samorządu”.

Jako pierwsza głos zabrała **Pani M. Kozak** Przewodnicząca ZO nr 4, która powiedziała między innymi: „Zabieram głos w imieniu wierzących mieszkańców tego miasta. Nie jest tajemnicą, że bar Tequila, który jest prawie przy kościele MBNP stara się w tej chwili o sprzedaż alkoholu i piwa. Proszę Państwa, doskonale pamiętamy jak był tam lokalizowany ten bar, że wówczas zbierano podpisy od wspólnoty, w MOPS-ie i my jako akcja katolicka również zabieraliśmy w tej sprawie głos i nas zapewniano, że będzie tam zawsze bez alkoholu, że będzie tam wzorcowo, że będą tam śniadania, że będą też rozwozić po zakładach pracy, że miejsce dla bezrobotnych. Widać mieli możliwych protektorów wtedy i teraz, że okazuje się, że w tej chwili alkohol jest zbawieniem dla tego baru. Proszę Państwa, świątynia, jest to teren do którego przychodzą różni ludzie, jest dużo młodzieży, dzieci. Naprawdę tam propaguje się model życia bez alkoholu, przeciwdziałania narkomanii i alkoholowi. Tam młodzież ma różne zajęcia. Uczy się przede wszystkim życia we wspólnocie, a przede wszystkim tolerowania słabszych, ale nie słabszych po alkoholu.

Nawiązując do dzisiejszej uchwały Nr XIII/86/11 nad którą dzisiaj będziecie pracować, apeluję do was, żeby pokazać, że można inaczej spędzić czas, nie tylko przy alkoholu. Na terenie starej plebanii świetlicę mają również starsi ludzie. I co my chcemy zaproponować młodzieży? Bar z alkoholem i z piwem na przeciwko. Proszę Państwa ten budynek to nie tylko cegła, to jest też świątynia dla nas. Tam nie tylko odprawiają się nabożeństwa, tam człowiek może znaleźć chwilę spokoju i ciszy. Obok jest też budynek MOPS-u. Te skromne zasiłki po które ludzie tam chodzą. Czy część tych zasiłków ma zasilić kasę tego baru? Proszę Państwa, tak nie można. Alkohol jest tak dostępny w tym mieście. Pytamy się dlaczego? My, wasi wyborcy, pytamy się dlaczego? Dlaczego chcecie zgodzić się na to, żeby tam właśnie był wyszynk. Ja nie wierzę, że ktoś zbiera podpisy, że ludzie zgadzają się na sprzedaż alkoholu. Która matka i żona zgodzi się, żeby pod jej oknami działo się to, co ja przeżywam, bo mieszkam w pobliżu lokalu. Powaga tego urzędu jest przez ten lokal, który tu jest, tego co tu się dzieje, jest nadszarpnięta. Dlatego apeluję, o waszą odpowiedzialność za to miasto, prosimy was bardzo, my wasi wyborcy. Nie skazujcie młodzieży, żeby jeszcze i tam, prawie przez jezdnię, powinniśmy młodzież przed tym chronić. Ja apeluję w imieniu większości wyborców. Prosimy zastanówcie się czy dacie zgodę, ponieważ było zawsze mówione, że będzie to

bezalkoholowy bar."

**Pan M. Mazur** Przewodniczący ZO nr 5 poparł wypowiedź Pani M. Kozak i zwrócił się z sugestią, że jako przewodniczący zarządów osiedli powinni być imiennie zapraszani na poszczególne posiedzenia komisji Rady. Samo wywieszenie informacji w gablocie to za mało.

**Pan A. Józefowski** Przewodniczący ZO nr 3 podziękował: „W imieniu mieszkańców Panu Burmistrzowi za szybką interwencję w sprawie barierki i ułatwienia poruszania się po tym ciągu komunikacyjnym."

**Radny R. Artyński** odpowiedział Panu M. Mazurowi: „Jako przewodniczący Komisji Bezpieczeństwa informuję, że odbyło się posiedzenie komisji i projekt uchwały na podstawie której określa się warunki dla lokali sprzedających alkohol został odłożony na kolejne posiedzenie. O posiedzeniu komisji zostaniecie Państwo powiadomieni pisemnie."

6. Materiały planistyczne do projektu budżetu na 2012 rok – Zarządzenie Burmistrza Nr WO/84/11 z 11 sierpnia 2011 r. - przedstawiła Pani Skarbnik U. Cieślińska, która powiedziała: „Miesiąc październik, to miesiąc prac nad projektem budżetu i te prace odbywają się zgodnie z uchwałą Nr XLIX/337/10 z 25 października 2010 r. w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej Miasta Świdwin. I to była uchwała nie tylko na 2011 rok, ale na czas nieokreślony. W uchwale jest opisana szczegółowo procedura jak przebiegają prace nad samym projektem i później już nad projektem uchwały budżetowej. "

W dalszej części Pani Skarbnik omówiła :

1. Uchwałę Nr XLIX/337/10 – załącznik do protokołu nr 1,
2. Zarządzenie Nr WO/84/11 Burmistrza Miasta Świdwin z dnia 11 sierpnia 2011 r. w sprawie opracowania materiałów planistycznych do projektu budżetu na 2012 rok – załącznik nr 2 do protokołu."

Radni nie zadali pytań do przedstawionych informacji.

7. Informacja o stanie przygotowań miasta do sezonu zimowego.

**Pan Z. Maksiak** Z-ca Burmistrza dodał: „Miasto Świdwin ma umowę z dnia 19 listopada 2009 roku z ZUK, w której przedmiotem usług jest świadczenie usług polegających na zimowym utrzymaniu dróg i chodników na terenie miasta. Powyższa umowa obowiązuje do 31 marca

przyszłego roku. Po tym terminie miasto będzie musiało ogłosić nowy przetarg na utrzymanie zimowe dróg.

Z sezonu zimowego 2010/2011 zostało 9 ton soli oraz 28 ton piasku, a we wrześniu tego roku dodatkowo zakupiono 25 ton soli. Miasto posiada również 30 sztuk pojemników na piasek, które są rozstawione w różnego rodzaju punktach na terenie miasta, żeby ułatwić posypywanie chodników czy alejek. Przy pomocy pracowników z prac społecznie użytecznych czy interwencyjnych będziemy również próbowali odśnieżać te najbardziej newralgiczne miejsca w mieście. Zakupiliśmy ciągnik dwuosiowy, tak że nie powinno być problemów z odśnieżaniem tych miejsc gdzie są na przykład zaspasy. W przypadku zbyt dużych opadów śniegu będziemy korzystać także ze sprzętu specjalistycznego. Podsumowując zimę 2010/2011 kosztowało około 100 tys. złotych. To był potężny wydatek."

**Pan T. Hajdasz** Prezes ZUK Sp. z o. o. przedstawił „Informacja o stanie przygotowań do akcji zima 2011/2012" – załącznik do protokołu nr 3.

**Pan J. Szoldra** Prezes MEC Sp. z o. o. przedstawił „Informację z przygotowania Miejskiej Energetyki Ciepłej do sezonu zimowego 2011/2012" – załącznik do protokołu nr 4.

**8** Informacja Komisji Rewizyjnej o kontroli przetargów Urzędu Miasta- Informację przedstawiła **Pani M. Lemańczyk** Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej (załącznik do protokołu nr 5).

**9.** Informacja o oświadczeniach majątkowych radnych i pracowników samorządowych:

- a) informacja Burmistrza o złożonych oświadczeniach majątkowych – przedstawił Sekretarz Miasta – załącznik do protokołu nr 6
- b) informacja o oświadczeniach majątkowych radnych – przedstawił Przewodniczący Rady – załącznik nr 7
- c) informacja Wojewody Zachodniopomorskiego – załącznik nr 8 do protokołu
- d) informacje Naczelnika Urzędu Skarbowego w Białogardzie – załącznik nr 9 do protokołu.

Radni przyjęli powyższe informacje nie przedstawiając do nich pytań.

**10.** Podjęcie uchwał:

- uchwała Nr XIII/83/11 w sprawie zmian budżetu miasta na 2011 rok

wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

- uchwała Nr XIII/84/11 zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji niepublicznym szkołom i przedszkolom

wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

- uchwała Nr XIII/85/11 w sprawie uchwalenia programu współpracy Miasta Świdwin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na lata 2012-2014

wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

- uchwała Nr XIII/86/11 w sprawie uchwalenia Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w mieście Świdwin na 2012 rok

wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

- uchwała Nr XIII/87/11 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świdwin w obszarze III

wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

- uchwała Nr XIII/88/11 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świdwin w obszarze IV

wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

- uchwała Nr XIII/89/11 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świdwin w obszarze V

wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

- uchwała Nr XIII/90/11 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świdwin w obszarze VI

wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

- uchwała Nr XIII/91/11 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu

zagospodarowania przestrzennego miasta Świdwin w obszarze VII

wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

- uchwała Nr XIII/92/11 w sprawie poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości  
wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie
- uchwała Nr XIII/93/11 w sprawie wyrażenia zgody na zastosowanie bonifikat przy zbyciu lokali mieszkalnych znajdujących się w budynkach na terenie Miasta Świdwin na rzecz najemców  
wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie
- uchwała Nr XIII/94/11 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na 2012 rok  
wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie
- uchwała Nr XIII/95/11 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych  
wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie
- uchwała Nr XIII/96/11 zmieniająca uchwałę w sprawie określenia wysokości opłaty targowej i sposobu jej poboru  
wynik głosowania : za -13 głosów, jednomyślnie

**Pani Skarbnik** poinformowała: „Podatek leśny jest wyliczany według ceny drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały 2011 roku i ta cena na 2012 rok będzie wynosiła 186,68 zł za 1 m<sup>3</sup> drewna. W porównaniu do roku poprzedniego wzrosła ona o 20,7%. Dochód z tego tytułu jest niewielki w skali całego budżetu.

Kolejna pozycja dotyczy średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2011 roku, która wynosi zgodnie z komunikatem prezesa GUS – 74,18 zł. W porównaniu do roku 2011 cena ta wzrosła o 97%. W związku z tym od hektara przeliczeniowego rolnicy będą płacili 185,45 zł, natomiast nie rolnicy będący w posiadaniu gruntów ornych 5 q – 370,90 zł. Przypomnę, że w latach poprzednich przez kilka lat cena do wyliczenia podatku rolnego była każdego roku niższa.

Dodam jeszcze, że na wspólnym posiedzeniu komisji zapadła decyzja, że na rok 2012 nie

będzie ustalany podatek od posiadania psów i opłata miejscowa. "

11. Wolne wnioski i zapytania.

**Radny R. Artyński** zapytał: „Czy jest planowany przegląd studzienek w mieście? Kto za te studzienki odpowiada? I druga sprawa – czy jest sens, żeby grupa ludzi codziennie w parku zamiatała liście? Przypomina mi się mój okres pobytu w szkole chorążych, gdzie za karę sprzątało się liście. "

**Pan M. Mazur** zapytał: „Dlaczego zarządy osiedli nie były włączone do pracy nad uchwałą, tak ważną dla miasta odnośnie rozmieszczenia punktów i zasad sprzedaży alkoholu na terenie miasta?"

**Pani M. Kozak** powiedziała: „Chciałabym nawiązać do uchwały o opłacie targowej. Jeżeli pod liceum, to jest inne miejsce niż targowisko sprzedają jagody dzieci, które zbierają na zeszyty, czy one też są obciążane tą wysoką stawką 16,20 zł.?"

**Pani Skarbnik** odpowiedziała, że tak.

**Pani M. Kozak** kontynuowała: „Mi się wydaje, że to jest niesprawiedliwe. Przy tym liceum stoją przeważnie dzieci, czy babcie z jakimś koszyczkiem i mają zapłacić 16,20 za ten zajęty kawałeczek.....Chciałabym to jakoś wyjaśnić."

**Pan J. Konat** powiedział: „Była mowa o zwiększeniu środków na konserwację monitoringu. Prośba jest o zwrócenie uwagi na kamerę przy Placu Lotników, bo mam informacje z komendy powiatowej od tych panów, którzy to obsługują, że brak jest wyrazistości obrazu i że są kłopoty z odczytaniem pewnych zjawisk."

**Pan W. Wyganowski** powiedział: „Mam prośbę odnośnie dróg. Nie wiem czy są to powiatowe czy wojewódzkie, są poza miastem i którymi każdy z nas jeździ. Myślę tutaj o stanie technicznym tych dróg. Myślę tutaj o drodze w kierunku Łobza, Reska. Każda droga wyjazdowa myślę, że nadaje się do jakiegoś poprawienia i stan techniczny tych dróg jest opłakany. Moja prośba jest tego typu, że może zasugerować właścicielom dróg, żeby zwrócili na to uwagę.

I jeszcze jedno pytanie do Pana Szoldry, chciałbym zapytać, o ile nie jest to tajemnica handlowa, co jest najbardziej korzystne, miał, gaz, bo swego czasu zmieniając parametry gazu obiecano nam, że zwiększy się dwukrotnie wartość opałow, a cena nieznacznie, a z tego, co wiem

cena zmieniła się dwukrotnie a wartość opałowa nieznacznie, także takie przynajmniej miałem informacje."

**Pan R. Rzeźnik** Komendant Powiatowy Policji podziękował serdecznie za dofinansowanie zakupu radiowozu.

**Pan R. Artyński** wystąpił jako Komendant Powiatowy Policji i wyjaśnił zebranym, że podjęta uchwała zawierająca dotację w kwocie 100 tys. dla straży zostanie wykorzystana w przyszłym roku.

## 12. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania.

**Pan J. Owsiak** Burmistrz Miasta przystąpił do udzielania odpowiedzi: „W pierwszej kolejności Pani M. Kozak. Ja traktuję to nie jako pytanie, tylko jako wyrażenie swojej opinii i w związku z tym nie będę się do tego publicznie odnosił.

Natomiast Panu A. Józefowskiemu już w czasie przerwy dziękowałem. Kłaniamy się tym wszystkim, którzy Pana prosili żeby dziękować. To dla nas przyjemność. Jak można coś zrobić „od ręki”, to robimy.

Pan R. Artyński i przegląd studzienek. Przeglądy staramy się robić na bieżąco. Myślę, że ten okres jesienny, kiedy drzewa gubią liście, to jest okres szczególny i robimy tak, by przed pierwszymi śniegami tych liści było jak najmniej. I tu od razu odpowiedź na drugie pytanie, o sens grabienia liści w parku. Sens jest, my go widzimy z jednego powodu, po to, żeby nie następował proces gnilny na całej powierzchni parku, a także w obrębie tych studzienek, żeby ich nie zatykały liście. Oczywiście grabimy liście wszędzie. Mierzymy się z tym co roku, jak Pan doskonale wie. Tak że ten sens jest.

Co do pytania Pana Mazura, że „szefowie” zarządów osiedli nie są zapraszani na komisje. Myślę, że nic nie stoi na przeszkodzie, żeby być na takich komisjach. Tak jak sesje, posiedzenia komisji są otwarte i można przyjść, natomiast oczywiście zarządy osiedli nie mają inicjatywy uchwałodawczej w związku z tym procedowanie merytoryczne nad projektami uchwał jest w jakiś sposób ograniczone, choć nie wydaje mi się, żeby obecność zarządów osiedli, którzy są przedstawicielami naszych mieszkańców, była nieuzasadniona. Moim zdaniem można być. Co prawda nie chciałbym się wypowiadać za Pana Przewodniczącego, który organizuje pracę Rady i kieruje pracami Rady, ale myślę, że tutaj jakieś stanowisko będzie wypracowane.

I Pani M. Kozak- miejsca do sprzedaży poza targowiskiem. Ideą tworzenia tego targowiska było to, aby porządkować handel w mieście, aby ten handel odbywał się w miejscu do tego przygotowanym. Osoby, które sprzedają poza targowiskiem robią to na własną odpowiedzialność,



godząc się jakby z tym, że o kilka złotych ta opłata jest droższa. Nic nie stoi na przeszkodzie, żeby to robić na targowisku, bo będzie taniej. Utarło się, że na ulicy 3-go Marca można kupić to czy tamto od rana do wieczora, ale myślę, że tutaj „złotego środka” nie ma. Ludzie się na to godzą, handlują.

Pan J. Konat i kwestia obserwacji monitoringu miasta. Miałem sygnały ostatnio, że obraz z kamer jest niewyraźny i stąd w trybie pilnym został poinformowany wykonawca systemu, który był w mieście i dokonał przeglądu w ramach gwarancji. Mam informację z dnia wczorajszego, że właśnie ta jedna kamera, która tam jeszcze „fiksowała” miała być wczoraj zrobiona. Nie wiem czy to już zostało zrobione, bo nie mam na tą chwilę wiedzy, ale na pewno temat przekażę.

Kwestia dróg za miastem. Jak rozumiem Pan Wyganowski mówił o drogach wyjazdowych z miasta. To są drogi w innym zarządzie, a więc powiatowe i wojewódzkie. I my tutaj nie mamy wpływu jeśli chodzi o decyzje w kwestii remontów czy modernizacji. Możemy tylko zgłaszać, że taki sygnał od mieszkańców płynie. Mam tylko dzisiaj dobrą informację, na temat wyjazdu z miasta na Połczyn, a obrazowo na tym odcinku od wyjazdu na działki aż do osiedla wojskowego. Jest zielone światło, jest szansa na to, żeby ten odcinek drogi przy współpracy z miastem, drogi wojewódzkiej został wykonany. Jesteśmy już po dość zaawansowanych rozmowach i decyzjach, by ten odcinek łącznie z taką ucywilizowaną ścieżką pieszo-rowerową był wykonany być może w przyszłym roku, najpóźniej w 2013. To jest to, na co my mamy wpływ, bo ta droga akurat jest w granicach administracyjnych miasta.

I Pan Komendant Rzeźnik, dziękuję bardzo. W ramach dobrej współpracy mam nadzieję, że coraz lepszej.

Na koniec dodam, zbliża się dzień 1 listopada i mam zapewnienie Pana Komendanta, że jego służby pomogą nam przy utrzymaniu porządku. Dziękuję "

**Przewodniczący Rady** podziękował: „Odpowiadając Panu M. Mazurowi, otóż nad tym projektem uchwały o którym Pan mówił niedługo pochylią się radni chyba po raz trzeci na Komisji Praworządności, którą kieruje Pan R. Artyński. Ja traktuję wszystkie uchwały z jednakową powagą i ważnością. Wiem, że dla Pana na skutek tego, że przy były przy ulicy Wojska Polskiego różne problemy, Pan ten projekt uchwały i tą uciążliwość widzi bardzo poważnie.

Proszę Pana informacja jest nie tylko w gablotach, ale również w internecie. Umówmy się w sposób następujący. Mam obowiązek statutowy 7-dniowego informowania radnych o komisji. Jeśli Rada na mnie nałoży taki obowiązek co do innych materiałów, to przyjmę to. Mówiliśmy też że przeważnie albo zawsze na tydzień przed sesją jest posiedzenie połączonych Komisji. Nie ma też takiej sesji na zakończenie której nie podałbym terminu następnej sesji i to byłby dla nas sygnał

żeby się w tej kwestii orientować.

Mam też wiedzę, że na posiedzenie swojej komisji Pan Artyński wszystkich Państwa zaprosi.


Termin najbliższej sesji to 24 listopada."

### 13. Zamknięcie sesji.

**Przewodniczący Rady** ogłosił sesję za zakończoną.

Protokołowała:

M. Tyszczyk

**Przewodniczący Rady**  
  
**Henryk Klaman**